



Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

PROCÈS-VERBAL

le mardi 23 février 2021

19 h 00

Salle du conseil

Présence :

- Roland Fougère, maire**
- Pauline Hébert, maire suppléante**
- Mike LeBlanc, conseiller**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Raymond Poirier, conseiller**
- Emilie Doiron Gaudet, directrice générale et greffière**
- Joanne Savoie, greffière adjointe**
- Rémi LeBlanc, directeur des travaux publics**
- Luc Cormier, directeur des loisirs et des immeubles**
- Chantal Richard, trésorière adjointe**
- Jean-Paul Desjardins**
- Louis Babineau**

1. Ouverture officielle de la séance

Le maire, Roland Fougère, ouvre officiellement la séance à 19h01 et souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

2. Adoption de l'ordre du jour

21-21 : PAULINE HÉBERT / RAYMOND POIRIER

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

3. **Divulgarion de conflit d'intérêts**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

4. **Adoption des procès-verbaux de la réunion du 19 janvier 2021(extraordinaire) et du 19 janvier 2021(ordinaire)**

21-22 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'on adopte les procès-verbaux de la réunion du 19 janvier 2021(extraordinaire) et du 19 janvier 2021(ordinaire) tels que présentés.

ADOPTÉE

Le maire salue les gens à la maison qui visionnent la réunion sur YouTube.

5. **Correspondances**

Ville de Québec – Lettre informant la fin de l'entente de financement avec le Centre de la francophonie des Amériques ainsi que la fin du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique.

Gouvernements locaux et Réforme de gouvernance locale – Courriel du ministre, l'hon. Daniel Allain, informant que les paiements de la phase 3 de l'Accord sur la relance sécuritaire sont en route.

AAMNB – Courriel indiquant que les gouvernements locaux vont se partager environ 28 millions de dollars dans le cadre de la phase 3 de l'Accord sur la relance sécuritaire.

Gouvernements locaux et Réforme de gouvernance locale – Courriel du ministre, l'hon. Daniel Allain, au sujet de l'écart d'évaluation (écart P).

Conseil multiculturel du Nouveau-Brunswick – Invitation à une présentation virtuelle sur l'immigration le 25 février à 18h30.

Ordre du Nouveau-Brunswick – Demande de soumettre candidature de personnes qui méritent recevoir ce grand honneur.

Chambre de commerce Kent-Sud – Lettre concernant le Régime de chambres de commerce.

Présentations publiques

Messieurs Jean-Paul Desjardins et Louis Babineau font part d'un projet pour sauver le ski de fond dans le sud-est du Nouveau-Brunswick. Monsieur Desjardins indique qu'ils veulent mener une étude de faisabilité d'un projet communautaire pour relier toutes les communautés avec les sentiers. Il ajoute que c'est un projet régional, intergénérationnel et récréotouristique. Le coût pour cette étude est de 27 938\$ et la portion de la Ville de Bouctouche serait 1 730\$. Monsieur Desjardins invite le conseil à lire le document qu'il a envoyé.

Le maire remercie Messieurs Desjardins et Babineau pour leur présentation.

6. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère

a. Achat iPad - conseil et directrice générale

21-23 : **PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC**

que l'on fasse l'achat d'iPad pour le nouveau conseil municipal et la directrice générale.

ADOPTÉE

b. Département d'aménagement de Kent

1. Rapport du département d'aménagement de Kent

| | 2021 | | | 2020 | | |
|----------------|----------------|----------------|----------|------------------------|--------------------|-----------|
| | Valeur | Taux | Permis | Valeur | Taux | Permis |
| Janvier | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 |
| Février | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 12,000.00 \$ | 50.00 \$ | 2 |
| Mars | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 |
| Avril | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 23,000.00 \$ | 105.00 \$ | 3 |
| Mai | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 455,000.00 \$ | 2,695.00 \$ | 7 |
| Juin | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 424,000.00 \$ | 2,405.00 \$ | 11 |
| Juillet | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 63,500.00 \$ | 390.00 \$ | 12 |
| Août | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 230,000.00 \$ | 1,219.00 \$ | 7 |
| Septembre | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 93,500.00 \$ | 485.00 \$ | 5 |
| Octobre | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 25,000.00 \$ | 115.00 \$ | 1 |
| Novembre | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 28,000.00 \$ | 98.00 \$ | 2 |
| Décembre | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 4,000.00 \$ | 25.00 \$ | 1 |
| Total | 0.00 \$ | 0.00 \$ | 0 | 1,358,000.00 \$ | 7,587.00 \$ | 51 |

2. Demande de dérogation - 7 rue Desroches

21-24 : OSCAR LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'on accepte la suggestion du Département d'aménagement de Kent de permettre un usage pour faire du toilettage pour chien et chat sans être un chenil sur la propriété située au 7 rue Desroches NID 25158528 car cet usage est similaire à un salon de coiffure.

ADOPTÉE

c. Arrêté 2021-01 - Arrêté portant sur l'exécution des arrêtés de la Ville de Bouctouche

1. Lecture du sommaire (Paragraphe15(3) de la Loi sur la gouvernance locale)

La directrice générale fait la lecture du sommaire de l'arrêté 2021-01.

21-25 : MIKE LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que l'on adopte la lecture du sommaire de l'Arrêté 2021-01 - Arrêté portant sur l'exécution des arrêtés de la Ville de Bouctouche.

ADOPTÉE

2. Troisième lecture lue par titre et adoption

21-26 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte la troisième lecture de l'Arrêté 2021-01 - Arrêté portant sur l'exécution des arrêtés de la Ville de Bouctouche.

ADOPTÉE

d. Nomination - Agent chargé de l'exécution des arrêtés

21-27 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

ATTENDU QUE le conseil municipal a adopté divers arrêtés municipaux;

ET ATTENDU QUE le conseil peut nommer des agents chargés de l'exécution des arrêtés du gouvernement local et fixer leur mandat;

IL EST RÉSOLU QUE la personne suivante soit nommée en tant qu'agent chargé de l'exécution des arrêtés du gouvernement local selon la Loi sur la gouvernance locale (Loi), la Loi sur la Police et la Loi sur l'urbanisme:

Colin Cochrane;

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE la nomination ci-dessus comprenne les attributions prescrites par arrêté, la Loi, les règlements de la Loi et la Loi sur la police;

ET QUE le poste d'agent chargé de l'exécution des arrêtés est employé à la préservation et au maintien de la paix publique dans les limites du gouvernement local;

ET QUE l'agent chargé de l'exécution des arrêtés du gouvernement locale exerce son pouvoir discrétionnaire en fonction des dossiers qui lui sont remis par le greffier ou pendant des patrouilles dans le gouvernement local;

ET QUE la nomination ci-dessus reste en vigueur tant que la personne est employée par la municipalité ou que ses services sont retenus par la municipalité.

ADOPTÉE

e. Centre d'information aux visiteurs - saison 2021

La directrice générale fait part qu'en 2020 seulement 3 à 4 voitures par jour arrêtaient au CIV comparativement aux années antérieures où il y avait entre 40 à 50 voitures par jour. Elle recommande de ne pas ouvrir le Centre en 2021 mais plutôt diriger les visiteurs au bureau de la Ville de Bouctouche.

La maire suppléante suggère aussi d'afficher de l'information dans les fenêtres du Centre pour diriger les visiteurs vers différents sites web.

21-28 : OSCAR LEBLANC / RAYMOND POIRIER

que le Centre d'information aux visiteurs soit fermé pour la saison 2021.

ADOPTÉE

f. Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Roland Fougère

21-29 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

ADOPTÉE

7. Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc

a. Rapport du chef pompier pour le mois de janvier 2021

Le rapport du chef pompier pour le mois de janvier 2021 n'a pas été soumis.

Le conseiller Oscar LeBlanc s'informe sur la propriété située au 111 boulevard Irving.

La directrice générale fait part que des démarches ont été entreprises pour voir à la démolition de la propriété située au 111 boulevard Irving qui a brûlé l'automne dernier.

- b. Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc**

21-30 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

ADOPTÉE

- 8. Rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier**

Le conseiller Poirier inique qu'il n'a pas reçu trop de plaintes pour les deux dernières tempêtes de neige.

- a. Adoption du rapport du directeur du département des transports, le conseiller Raymond Poirier**

21-31 : RAYMOND POIRIER / MIKE LEBLANC

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

ADOPTÉE

9. **Rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert**

a. **Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2021**

Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts

| | EAU & ÉGOUTS | |
|----------------|-------------------------|----------------------|
| | 2021 | 2020 |
| Janvier | 158,723.29 \$ | 149,861.66 \$ |
| Février | 0.00 \$ | 71,691.90 \$ |
| Mars | 0.00 \$ | 160,817.00 \$ |
| Avril | 0.00 \$ | 44,050.00 \$ |
| Mai | 0.00 \$ | 57,530.77 \$ |
| Juin | 0.00 \$ | 37,378.32 \$ |
| Juillet | 0.00 \$ | 22,524.62 \$ |
| Août | 0.00 \$ | 4,002.43 \$ |
| Septembre | 0.00 \$ | 7,495.09 \$ |
| Octobre | 0.00 \$ | 15,775.50 \$ |
| Novembre | 0.00 \$ | 44,420.82 \$ |
| Décembre | 0.00 \$ | 5,533.14 \$ |
| | | |
| Total | 158,723.29 \$ | 621,081.25 \$ |

b. Déchets Résidentiels - Municipal reçus (en tonnes)

| | Eisipogtog First Nation Band | | Boucrouche | | St-Antoine | |
|----------------|------------------------------|--------|--------------|---------------|------------|--------|
| | 2021 | 2020 | 2021 | 2020 | 2021 | 2020 |
| Janvier | 33.93 | 27.06 | 46.05 | 49.19 | 29.35 | 28.02 |
| Février | 0.00 | 23.93 | 0.00 | 39.58 | 0.00 | 33.67 |
| Mars | 0.00 | 27.93 | 0.00 | 47.31 | 0.00 | 21.22 |
| Avril | 0.00 | 13.11 | 0.00 | 60.38 | 0.00 | 43.29 |
| Mai | 0.00 | 18.59 | 0.00 | 92.13 | 0.00 | 77.73 |
| Juin | 0.00 | 29.26 | 0.00 | 58.52 | 0.00 | 27.29 |
| Juillet | 0.00 | 32.73 | 0.00 | 48.96 | 0.00 | 39.26 |
| Août | 0.00 | 34.27 | 0.00 | 48.96 | 0.00 | 26.41 |
| Septembre | 0.00 | 31.10 | 0.00 | 62.95 | 0.00 | 37.87 |
| Octobre | 0.00 | 35.24 | 0.00 | 116.10 | 0.00 | 45.20 |
| Novembre | 0.00 | 35.59 | 0.00 | 51.81 | 0.00 | 35.02 |
| Décembre | 0.00 | 26.79 | 0.00 | 63.73 | 0.00 | 36.86 |
| Total: | 33.93 | 335.60 | 46.05 | 739.62 | 29.35 | 451.84 |

c. Adoption du rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, la maire suppléante Pauline Hébert

21-32 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte le rapport de la directrice du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement.

ADOPTÉE

10. Rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc

Le conseiller Mike LeBlanc fait part que la direction est en train de voir à la possibilité de rouvrir la piste de marche au Centre J. K. Irving. Il indique que la municipalité a des trousseaux d'activités que les gens peuvent louer gratuitement à l'hôtel de ville. Aussi, il y a un programme de location de raquettes pour les gens qui veulent profiter des sentiers et que le tout est offert sans frais.

a. Camps d'été 2021

La directrice générale recommande d'offrir en 2021 des camps d'été, et ce, de façon sécuritaire en respectant les consignes de la province.

21-33 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que la Ville de Bouctouche offre des camps d'été en 2021.

ADOPTÉE

b. Forum de Bouctouche

La directrice générale indique qu'il est encore valable de garder le Forum ouvert car il y a entre 20 à 25 locations par semaine.

Le conseil n'a pas d'objection à cette recommandation.

Le conseiller Mike LeBlanc fait part qu'il trouve ça vraiment beau de voir le Parc Rotary utilisé. Il indique qu'ils sont en train de planifier la prochaine saison du Marché des fermiers. Il souligne que la Société culturelle Kent-Sud a eu une bonne année en 2020 malgré la pandémie.

c. Adoption du rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles, le conseiller Mike LeBlanc

21-34 : MIKE LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

ADOPTÉE

11. Décision(s) découlant du point Correspondances / présentations publiques

Les membres du conseil vont lire la documentation sur la présentation publique plus tôt ce soir avant de prendre une décision.

12. Rapports du maire et des membres du conseil

Le maire lit une lettre du Comité de Jumelage Kent-Sud – Châtellerauld faisant part que la Ville de Châtellerauld planifie des fêtes en 2023 pour célébrer le 250^e anniversaire de l'arrivée des Acadiens et Acadiennes à Châtellerauld.

Le maire indique qu'il a assisté à une réunion avec la GRC et qu'ils ont fait un suivi un an après la fermeture de leur poste à Bouctouche, il a aussi assisté à quelques réunions de l'AFMNB, une rencontre virtuelle avec le ministre Daniel Allain, quelques réunions de la CSRK et du Comité de Santé.

La maire suppléante fait part qu'elle a assisté à une réunion du Comité de consultation sur la santé organisée par la CSRK et qu'ils vont avoir d'autres réunions prochainement.

Le conseiller Oscar LeBlanc indique que le Comité du carnaval s'est rencontré pour discuter du carnaval 2022. Il ajoute qu'il a assisté à deux réunions pour le Parc commémoratif qui devrait être complété vers la fin mars.

13. Questions du public (15 minutes max.)

Aucune question.

14. Levée de la réunion

21-35 : OSCAR LEBLANC

pour la levée de la réunion à 20h35.

ADOPTÉE